

Un volontariato speciale che unisce i due gruppi linguistici

di *Matthias Cologna*

Parliamoci in tedesco!

Il volontariato delle lingue, importato da Barcellona dove ha riscosso un grandissimo successo ed è stato premiato dalla Commissione Europea come una Best Practices per l'apprendimento delle lingue, l'anno scorso è arrivato in Alto Adige. Anche qui questa iniziativa, unica nel suo genere, ha trovato da subito un forte consenso. E anch'io ho deciso l'anno scorso di "buttarmi" in questa nuova esperienza e provare a "regalare" il mio tedesco.

Ma in cosa consiste il Volontariat per les Lengües? Questo progetto dà la possibilità alla popolazione di madrelingua italiana di incontrarsi un'ora la settimana con un concittadino tedesco e di migliorare il proprio tedesco oppure di avvicinarsi alla parlata dialettale. Già tante coppie si sono formate dall'avvio del progetto, tanto che più di 700 persone sono attive e da tutte ci sono stati riscontri positivi. Il Volontariat per les lengües non dà solo la possibilità di apprendere in un contesto leggero la lingua di Goethe, ma è anche un

Ich gebe mein Deutsch weiter!

Als ich vor einem Jahr die ersten Werbetafeln sah, war ich sofort von dieser Initiative begeistert: „Endlich ein Projekt, welches das gegenseitige Kennenlernen zwischen Deutschen und Italienern fördert“, war mein erster Gedanke. Und tatsächlich geschah es auch so. Nach knapp einer Woche kam es schon zum ersten Treffen mit einem gleichaltrigem Mädchen. Sie sprach anfänglich nur gebrochen Deutsch und wollte deshalb ihre Sprachkenntnisse vertiefen, auch

hinsichtlich der Zweisprachigkeitsprüfung. In einem einstündigen, lockeren Gespräch pro Woche redeten wir über Gott und die Welt und langsam hatte sie keine Hemmungen mehr sich in Deutsch auszudrücken. Aber dieses Projekt ist vielmehr als ein freiwilliger Sprachkurs: für mich waren diese Stunden auch eine Bereicherung, denn mir wurde eine Tür zur anderen Sprachgruppe geöffnet. So erfuhr ich zum Beispiel, wo meine jungen Mitbürger abends ausgehen- ja sogar hier gibt es Unterschiede zwischen den



Volontariat
per les llengües

www.infovol.it

